



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

بیت المال

تاریخ
شماره
پیوست

۸۸/۹/۲

۱۶۰/۱۳۲۷/۱۲۸۹۰

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

طرح « پیشنهاد به دولت و مجلس شورای اسلامی جهت تأمین بودجه مورد نیاز شرکت آب و فاضلاب در سال ۱۳۸۹ جهت ارائه خدمات آبرسانی به شهروندان تهرانی » که با امضای سه نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم) شامل: ۱- آقای رسول خادم، ۲- خانم پروین احمدی نژاد و ۳- آقای حسن بیادی با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۱۱۲۳۲ به تاریخ ۸۸/۸/۳ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در دویست و سی و یکمین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت فوق العاده در تاریخ سه شنبه سوم آبان ماه سال ۱۳۸۸ منعقد شد اعلام وصول شده است و بررسی یک فوریت طرح مزبور در ردیف دوم دستور دویست و سی و یکمین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۱۲۴۷ به تاریخ ۸۸/۸/۳ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و چهارده نفر اعضای شورای اسلامی تهران در روز سه شنبه پنجم آبان ماه سال ۱۳۸۸ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد یک فوریت طرح مزبور مطرح و پس از ارائه توضیحات از سوی طراحان و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص یک فوریت بررسی آن اخذ رأی انجام شد که اتفاق آرای موافق لازم (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (چهارده نفر) را احراز نمود و لذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۱۵۴۱ به تاریخ ۸۸/۸/۱۰ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۱۷۵۹ به تاریخ ۸۸/۸/۱۲ بررسی طرح مزبور در ردیف دوم دستور دویست و سی و هفتمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۲۴۳۴ به تاریخ ۸۸/۸/۲۵ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

۸۸/۹/۲

۱۶۰/۱۳۳۷/۱۲۸۹۰

تاریخ

شماره

پیوست

محترم شهرداری تهران و اتفاق اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز سه شنبه بیست و ششم آبان ماه سال ۱۳۸۸ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن، در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و تبصره‌ی ذیل آن اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق پانزده رأی اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (پانزده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام، ایفاد و ابلاغ می‌نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس

از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۱۳۷/۲۷۳۰/۰۰۵

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۳۸۸/۹/۲

رونوشت :

- ۱- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- ۲- روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون‌ها.
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- ۶- اداره فن‌آوری اطلاعات شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- ۷- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۱۶۷).



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

"پیشنهاد به دولت و مجلس شورای اسلامی در خصوص تأمین
بودجه پروژه‌های عمرانی سال ۱۳۸۹ خدمات آبرسانی شهر تهران"

«مشمول بر ماده واحده و تبصره‌ی ذیل آن به انضمام جدول مربوط»

مصوب دویست و سی و هفتمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم)

به تاریخ سه‌شنبه بیست و ششم آبان‌ماه

سال ۱۳۸۸

(۸۸/۳/۲۳۷/۲)

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی WWW.Shora-tehran.ir

قابل دسترسی است.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده :

نظر به اهمیت تأمین خدمات آب مورد نیاز شهروندان تهرانی و لزوم برنامه‌ریزی جهت توسعه خدمات آب‌رسانی متناسب با جمعیت شهری تهران و با استناد به مفاد بندهای دوم و چهارم از ماده هفتاد و یکم (۷۱) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی شهر و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و الحاقات بعدی آن و در چارچوب مصوبه «برنامه پنج‌ساله شرکت فاضلاب تهران» - تصویبی در دویست و چهاردهمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ ۸۸/۶/۳ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۲۹۳/۸۵۰۹ به تاریخ ۸۸/۶/۱۵ تأمین اعتبار معادل (۲۰۴۳/۵) میلیارد ریال جهت انجام پروژه‌های عمرانی سال ۱۳۸۹ خدمات آب‌رسانی با کسر سایر درآمدهای مربوط و همچنین جبران کسری معادل (۱۴۷۰/۱) میلیارد ریال به عنوان کسری اعتبارات مورد نیاز جهت اجرای برنامه‌های سال ۱۳۸۸ خدمات آب‌رسانی شهر تهران جمعاً معادل (۳۵۱۳/۶) میلیارد ریال در چارچوب مفاد جدول پیوست این مصوبه به دولت و مجلس شورای اسلامی پیشنهاد می‌شود.

تبصره :

مفاد مصوبه «پیشنهاد تأمین منابع مالی مورد نیاز پروژه‌های توسعه و بازسازی تأسیسات آب شهر تهران» - تصویبی در یکصد و هفتاد و نهمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ ۸۷/۱۲/۲۶ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۲۳۴/۲۰۷۷۰ به تاریخ ۸۷/۱۲/۲۷ در سال ۱۳۸۹ تمدید و تنفیذ می‌شود. م/ ۲۷۲۰

مبالغ به میلیارد ریال

شرکت آب و فاضلاب تهران (خدمات آب رسانی بر اساس فروش یکساله پرنام ۵ ساله مصوب شورای شهر تهران)
اعتبارات مورد نیاز سال ۱۳۸۹

ردیف	عنوان	اخبار مورد نیاز خانه طرح آب آذربایجان ۱۳۸۷ (میلارد ریال)	اعتبارات سال ۱۳۸۸										کسری اعتبارات سال ۸۸										اعتبارات پیشنهادی سال ۸۹ طبق بودجه																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
			عملکرد و شناسنامه					پیش بینی عملکرد سال ۸۸					کسری اعتبارات سال ۸۸					پیش بینی عملکرد سال ۸۸					اعتبارات پیشنهادی سال ۸۹ طبق بودجه																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
			مصرف	جاری	تصوره	جمع	مصرف	جاری	تصوره	جمع	مصرف	جاری	تصوره	جمع	مصرف	جاری	تصوره	جمع	مصرف	جاری	تصوره	جمع	مصرف	جاری	تصوره	جمع	مصرف	جاری	تصوره	جمع																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
۱	طرح ملایر	۴۵۱۰					۴۵۱۰																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												

مبالغ کسری با فرض تخصیص ۱۰۰ درصدی محاسبه شده اند.

مبالغ کسری سال ۸۸ باید با مبالغ پیشنهادی سال ۸۹ جمع گردند.

$$اعتبار منابع عمومی مورد نیاز سال ۸۹ بر حسب میلیارد ریال = ۲۵۱۳۶ + ۱۴۷۰۱ = ۳۹۸۳۷$$

$$اعتبار مورد تقاضا از منابع عمومی ۳۵۱۳۶ \Rightarrow (کسری بودجه عمومی ۸۸) ۱۴۷۰۱ + (کسری بودجه عمومی ۸۹) ۲۰۴۳۵ = (درآمد تفرقه مصرف آب) ۸۹۲۰۲ - (درآمد تصوره ۳) ۶۲۰۰۰ = ۲۶۵۵۷$$

مبالغ به میلیارد ریال

شرکت آب و فاضلاب تهران (خدمات آب رسانی بر اساس برش یکساله برنامه ۵ ساله مصوب شورای شهر تهران)
اعتبارات مورد نیاز سال ۱۳۸۹

ردیف	عنوان	استاد مورد نیاز خامه شرح کار و توضیحات	اعتبارات سال ۱۳۸۸						اعتبارات سال ۸۸					
			عملکرد و دستاورد			پیش بینی عملکرد سال ۸۸			کری اعتبارات سال ۸۸			پیش بینی اعتبارات سال ۸۸		
			متری	جاری	تعمیرات	جمع	متری	جاری	تعمیرات	جمع	متری	جاری	تعمیرات	جمع
۱	فرع ملیر	۷۵۱۰	۶۲۳	۱۶۰	۰	۷۸۹	۱۶۰	۲۴۰	۲۰۰	۴۰۲۰	۲۳۹۰	۳۹۱۶	۱۸۰۴	۳۰۰۰
۲	فرع جلیغ آبشار تهران	۷۸۲۰	۲۸۲۰	۰	۰	۰	۰	۱۶	۰	۱۶	۲۳۸	۳۰۵۶	۱۵۲۸	۳۰۰۰
۳	فرع ماسه آبریز غرب تهران	۵۰۰۰	۵۰۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۴۰۰۰	۱۰۰۰	۲۰۰۰	۱۰۰۰
۴	جمع	۱۳۳۳۰	۱۳۳۳۰	۱۶۸	۰	۷۹۷	۱۶۸	۴۳۶	۲۰۰	۴۰۳۶	۹۰۶۴	۱۵۰۲۸	۵۳۳۲	۶۰۰۰
۵	خطوط انتقال و توزیع	۲۸۸۴	۲۹۸۷	۰	۰	۴۹۳	۰	۰	۰	۰	۲۳۹۰	۲۳۹۰	۵۹۷	۰
۶	تصفیه خانه آب	۱۲۳۰	۹۴۶	۰	۰	۷۲۵	۰	۰	۰	۰	۷۵۷	۷۵۷	۱۸۹	۲۰۰
۷	فرایند تصفیه فاضلاب	۶۲۸	۹۹۶	۰	۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰	۷۹۷	۷۹۷	۱۹۹	۰
۸	پستگاه پمپاژ	۳۹	۴۸۳	۰	۰	۵۰	۰	۰	۰	۰	۲۸۶	۲۸۶	۹۷	۰
۹	امانات ساختمان آب	۵۴۴	۴۱۸	۰	۰	۱۰۷	۰	۰	۰	۰	۲۳۴	۲۳۴	۸۴	۰
۱۰	ازمایشگاه	۱۰	۲۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۱۱	پستگاه کنترل کیفیت فاضلاب	۲۷	۱۱۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۷	۱۷	۰	۰
۱۲	تصفیه آب	۱۵۵	۱۲۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۹۵	۹۵	۰	۰
۱۳	تعمیرات کور	۱۶۲	۱۲۴	۰	۰	۱۷۵	۰	۰	۰	۰	۹۹	۹۹	۰	۰
۱۴	مرکز پمپاژ به صورت	۶۲	۴۸	۰	۰	۲۶	۰	۰	۰	۰	۲۸	۲۸	۰	۰
۱۵	مرکز پمپاژ	۶۵	۵۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۴۰	۴۰	۰	۰
۱۶	فرایند تصفیه	۲۸۸	۲۳۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۲۳۹	۲۳۹	۰	۰
۱۷	مرکز تصفیه فاضلاب	۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۱۸	پروژه تصفیه فاضلاب	۲۳۳	۱۴۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۴۳	۱۴۳	۰	۰
۱۹	طرح تصفیه فاضلاب	۶۵	۴۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۴۰	۴۰	۰	۰
۲۰	جمع	۲۲۱۲۱	۱۶۰۷۱	۰	۰	۱۵۴۴	۰	۰	۰	۰	۱۲۳۲۰	۱۲۳۲۰	۱۶۰۷۱	۲۰۲۳۵
۲۱	تعمیرات و نگهداری تاسیسات	۸۴۶	۱۶۹۱	۰	۰	۸۴۶	۰	۰	۰	۰	۱۶۹۱	۱۶۹۱	۰	۰
۲۲	امانات ساختمان و تاسیسات	۲۲	۴۵	۰	۰	۲۳	۰	۰	۰	۰	۴۵	۴۵	۰	۰
جمع کل		۲۳۳۳۹	۱۶۰۷۱	۰	۰	۲۳۳۳۹	۰	۰	۰	۰	۱۲۳۲۰	۱۲۳۲۰	۱۶۰۷۱	۲۰۲۳۵

اعتبار منابع عمومی مورد نیاز سال ۸۹ بر حسب میلیارد ریال
 $2565,7 - 62,0 = 2503,7$
 $2503,7 + 167,0 = 2670,7$

اعتبار مورد تقاضا از منابع عمومی ۲۵۱۳,۵ ⇒ (کسری بودجه عمومی ۸۹) + (کسری بودجه عمومی ۸۸) = (درآمد تفرقه مصرف آب) - ۸۹۲,۲ = (درآمد تفرقه مصرف آب) - ۸۹۲,۲ = ۲۰۲۳,۵